Совет Безопасности

Пятьдесят третий год

3895-е заседание

Пятница, 26 июня 1998 года, 12 ч. 40 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Монтеиру

(Португалия)

Члены: Бахрейн
Бразилия
Китай
Коста-Рика
Франция
Габон
Гамбия
Япония
Кения
Российская Федерация
Словения
Швеция
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

г-н Буаллай
г-н Аморим
г-н Шэнь Гофан
г-т Саэнс Биольей
г-н Дежамме
г-н Мунгара-Муссотси
г-н Джейн
г-н Кониси
г-н Махугу
г-н Федотов
г-н Жбогар
г-н Тёрессон

г-н Грейндженер
г-жа Содерберг

Повестка дня

Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией

Заседание открывается в 12 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что я получил письма от представителей Эритреи и Эфиопии, в которых они просят пригласить их принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя, г-н Менкериос (Эритрея) и г-н Мохаммед (Эфиопия) занимают места за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Теперь Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/1998/572, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленной в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы также привлечь внимание членов Совета к следующим документам: письма от Эритреи, которые содержатся в документах S/1998/459, S/1998/478, S/1998/482, S/1998/483, S/1998/492, S/1998/499, S/1998/505, S/1998/508, S/1998/536,

S/1998/541 и S/1998/556; письма от Эфиопии, которые содержатся в документах S/1998/467, S/1998/471, S/1998/490, S/1998/493, S/1998/521, S/1998/551, S/1998/552 и S/1998/565; письма от Зимбабве, которые содержатся в документах S/1998/465 и S/1998/485; письма от Кении, которые содержатся в документах S/1998/480 и S/1998/494; письмо от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, которое содержится в документе S/1998/495; письмо от Руанды и Соединенных Штатов Америки, которое содержится в документе S/1998/496; и письмо от Буркина-Фасо, которое содержится в документе S/1998/555.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции (S/1998/572). Если не будет возражений, я поставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Кения, Китай, Коста-Рика, Португалия, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция, Япония.

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1177 (1998).

На этом Совет Безопасности завершил данный этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 45 м.